

# BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICEASCĂ, ȘCOLARĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

ABONAMENTUL:

Pe un an	40 Lei.
Pe jumătate de an	20 Lei.

Apare odată în săptămână:  
DUMINECA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:  
Arad, Strada EMINESCU Nr. 35.  
Telefon pentru oraș și Județ Nr. 266.

## Misiune religioasă

la C. F. Române în Arad.

Vremile noi sunt ale orientărilor noi de viață, alimentate de duhul rătăcirii. Ademeni-riilor acestui duh, ce îndepartează dela simțul de datorie, de respect către societate, și chiar către sine, e espusă mai ales muncitorimea noastră dela orașe, care impovorată de lucru, nu ajunge a cercetă Biserica, ori atinsă de bruma vremii, nici nu o mai caută. Acăst element social valoros, espus la atâtea tentații, merită atențunea celor chemați să conducă sufletele spre binele obștesc. Aici se impune descinderea lor în mijlocul muncitorilor, o propagandă ambulantă cu conferențe și scrieri educative ușoare.

Prin acestea metoade noi ale apostola-tului se dă cuvântul lămuritor și dătător de conștiință, care va face să resară de nou sim-țirea cea caldă a vieții sănătoase creștine, ce nu atât drepturilor, ci mai ales datorilor trăeste . . .

E cunoscut, că în scopul producerii unei discipline sufletești de încredere la confereția C. F. R.-să înființat secția „Serviciul religios și al propagandei culturale” sub direcția Arhimandritului *Galacteon D. Cordun* dela Metropolia București. P. C. Sa și-a organizat acum secția numind conferețari religioși la diferite centre, la Arad pe părintele *Romul Nestor*, prof. de teologie, și *Ioan Ardelean*, preot în Micălaca. În turneul său de inaugurare a Serviciului Religios, a ajuns P. C. Sa Sâmbătă, la 28 Iulie n. în Arad, având în suită pe părintele conferețiar *Cezar N. Vuza*, profesor în Iași și pe secretarul său *Serbanescu*.

Adunându-se funcționarii și muncitorii dela stațiunea Arad în sala de așteptare, s'a

făcut inaugurarea conferințelor religioase înr'un chip, ce a rămas imprimat în sufletul participanților. Întâi vorbește părintele *Ioan Ardelean*, prezintându-se în calitate de conferețiar al Serviciului, într'un mod, ce li face cinste și arătând necesitatea patrunderii cuvântului și chipului Domnului în sufletul impovorat al muncitorimii și funcționarimii dela Căile Ferate.

Urmăză apoi discursul inflăcărat al părintelui conferețiar *Vuza*, care apelează la sentimentele de dragoste către țară și neam a celor din serviciul C. F. R.

Acum vorbește părintele Arhimandrit *Galacteon D. Cordun*, de o înfațare aleasă și ca esterior și ca inteligență. Vorbește concis, pe înțeles și captivant, într'o adâncă tăcere:

„Ce rost avem noi aici? În fața DVoastre se află arhimandritul Galacteon, fiul unui funcționar dela Căile Ferate Române. Unul din sfetnicii primatului, mi-am întrebat privirea ăsupra DVoastre. Care a fost cauza? Fiecare cerea dela cei din serviciul C. F. R. disciplină, dar nime nu se gândea, că Vă trebuie să și puțină odihnă. Să vă dea posibilitatea de recreare sufletească între oréle de lucru și orele de odihnă fizică. Si atunci am intrevenit. Ca fiu de funcționar, cunosc situațunea, viața funcționarului dela C. F. R. Am mijlocit și am avut satisfacția să văd toată bunavoința conducătorilor DVoastre. Am mijlocit, ca să procur pe seania DVoastre în broșurele o lectura recreatoare. Am mijlocit și un cinematograf. Lucruri la noi cu greu de îndeplinit.

Am încercat și o mare durere, am întâmpinat un mare pesimism. La Vitileanca . . . Încercările trebue să ne trezească. La Vitileanca am spus-o, că funcționarii dela C. F. prin jurământ se leagă lui Dzeu de a primi pedeapsa pentru neîmplinirea datoriei. Aceștia au lipsit acolo de datorii. Îmi fac o

tristă datorie de a Vă chemă la plinirea datoriilor. Fișecarele în locul său plinează o importanță datorie. Cum un șurub lângă două roate. Responsabil este fișecarele. Responsabil era acarul, că nu și-a plinit datoria și astfel s'a dat nenorocirea.

Noi conferențiarii religioși avem programul de a Vă dă hrana sufletească de recreere, de întărire. Vă rog să ne dați ascultare cu toții. Între noi nu există deosebire. Fiecare e cetățean român, nu este pentru noi nici un străin. Aduc salutul funcționarilor dela C. F. R. din București. Trăiască Regele, Regina și întreaga dinastie română. Trăiască funcționarii și muncitorii dela C. F. R.!"

În urmă vorbește directorul regional dela C. F. R. dl Pop, mulțumind P. C. Sale pentru venire, și îl roagă a veni cât mai des în aceasta misiune. Adresându-se apoi subalternilor săi îi indeamnă la conșcientizarea în plinirea datoriilor, căci greșeala cea mai mică poate să producă nenorocirea cea mai mare.

Încheiată conferința, P. C. Sa distribue apeluri aduse pe seama funcționarilor și muncitorilor.

După adunare apoi pleacă cu suita Sa în comuna *Micălaca* pentru a cunoaște poporul nostru, iar a doua zi, Duminică după ameazi, la *Minis*, unde poporul încunoștințat de vreme, l-a întâmpinat cu mari onoruri. Aici a lăsat atât P. C. Sa, cât și părintele Vuza frumoase amintiri cu discursurile lor naționale despre vremile mari, ce le-am trăit și ne-au produs împlinirea visului național.

În ziua următoare și-a continuat P. C. Sa turneul de misiune la Timișoara.

În urmă mai am să amintesc acelea broșurile și cărți de propagandă a Serviciului, ce le-a distribuit P. C. Sa între cei prezenți și au urmat să se distribue funcționarilor și muncitorilor dela C. F. R. de sub direcția Arad.

1. Simțământul religios înăscut în firea omului, de Arh. Galacteon D. Cordun.

2. „Nu numai cu pâne va trăi omul“, de Arh. Galacteon D. Cordun.

3. Cine grăește adevarul? de Arh. Galacteon D. Cordun, scriere de apărare a credinții și instituțiilor ortodoxe față de sectari.

4. Ce este Adventismul, de Arh. Galacteon D. Cordun.

5. Câteva documente din vremea ocupării germane în România, de Arh. Galacteon.

6. Persoana lui Isus Hristos, de preotul Manea S. Popescu.

7. Iată mirele vine... de preotul Manea S. Popescu.

8. Primul cuvânt adresat funcționărimii și muncitorimii dela C. F. R. din Iași, de preotul Cezar N. Vuza.

9. Munca și foloasele ei, de preotul Cezar N. Vuza.

10. Cel mai scump mărgăritar este însă carte voluminoasă, broșurată frumos și cu gravuri: *Cuvinte de viață pentru cei trădiți*, de Arh. Galacteon D. Cordun, cu predici de model, pe înțeles, scurte, ușoare și pe o limbă, că luând carte în mână, nu o mai lasă.

În urmă 11. *Cuvântare* rostită la *Vitileanca* de Arh. Galacteon D. Cordun.

Acest început bine pregătit de misiune păstorală a Serviciului Religios și al propagandei culturale la C. F. R. se datorește în primul rând șefului său, unui păstor sufletesc și scriitor bisericesc de valoare.

Dorim, ca misiunea de propagandă condusă de P. C. Sa în spirit atât de luminat, cu atât avânt și devoție apostolică, să producă rezultatele sale spre mărtirea patriei și a Bisericii!

Binecuvântat cel ce vițe întru numele Domnului!

Dr. I. S.

## PROTOCOL

despre ședințele Sinodului eparhial din dieceza ort. română a Aradului ținute în sesiunea ordinată a anului 1923.

### Sedința IV.

înăuntră în 30 Maiu (12 Iunie) 1923 la orele 9 a.m.

Președinte: Pr. Sf. Sa Domnul Episcop diecezan Ioan I. Papp. Notar: Mihailu Păcăian.

Nr. 43. Se cetește protocolul ședinței a III-a și se verifică.

**Nr. 44.** Urmează continuarea referadei comisiunii școlare în chestia statisticării și de- tașării învățătorilor confesionali, care, prin raportul Așcaniu Crișan, își menține propunerea de sub Nr. 41.

Deputatul Dr. Gheorghe Ciuhandu, susține propunerea Consistorului din raportul special Nr. 1593/923, ca contra propunere și anume:

a) În consonanță cu atitudinea fixată prin concluzul sinodal Nr. 46/922. Vener. Sinod eparhial să continue a cere categoric respectarea drepturilor culturale ale Bisericii, garantate prin legi de stat în vigoare încă și prin autonomia noastră bisericească și să protesteze energetic împotriva noilor înzurzări în drepturile bisericii;

b) Să reclame dela guvernul țării respectarea angajamentelor solidare dela ancheta din Sibiu, în ce privește funcționarea școalei confesionale sub controlul și îndrumarea bisericii până la regularea chestiunii prin legislativă țării, singură în drept a schimba situații garantate prin legi publice;

c) Statului să i se atragă atenția asupra stărilor anarchice, care au intrat în școală pe urma acestor frântări nelegale, în locul muncei tignite și de edificare culturală și sufletească a poporului și a Țării;

d) Să se ridice protest împotriva ordinului ministerial Nr. 28.485/923 reclamându-se anularea lui și aranjarea detașărilor la școalele noastre primare în deplin acord cu autoritatea bisericească, cum s'a precizat la ancheta din Sibiu, accentuându-se deosebit, ca în comune esclusive sau majoritate ortodoxe române, ca singură școală noastră, precum și în atari comune de ale noastre, unde n'avem școală confesională, ci vumai de stat, să nu mai fie trimiși învățători de alte confesiuni, ci de cei din sănul bisericii noastre, și mai ales un fel, cari nu pot provedea cantoratul.

Punându-se la vot contraproponerea deputatului Dr. Gheorghe Ciuhandu și întrunind majoritatea voturilor.

Sinodul o ridică la valoare de concluz.

**Nr. 45.** La raportul special al Consistorului de sub Nr. 1730/923 în chestiunea lo- cuințelor și pământurilor învățătoresc, comisia școlară, prin raportorul Așcaniu Crișan, face următoarea propunere:

„Pentru ieșirea din această situație nelămurită, comisia școlară nu găsește altă soluție decât ca Măritul Congres bisericesc, în înțelegere cu organele statului, să soluționeze definitiv chestiunea școalelor confesională, în

chip mulțumitor pentru ambele părți, rămânând, ca deciziunile aduse în comun acord, să fie trecute prin corporile legiuitorare și ridicate la valoare de lege, dat fiind, că numai pe calea aceasta și nu prin ordine sporadice și adeseori foarte laconice se poate ajunge la înșetarea conflictelor perpetue în care ajunge de prezent biserica cu statul pe această temă. Ear până atunci, atât statul cât și biserica să depună toate sforțările ca să se respecte întocmai și de către ambele părți angajamentele luate de pe urma anchetei din Sibiu”.

Deputatul Dr. Gheorghe Ciuhandu face următorul amendament:

„Sinodul eparhial susține necondiționat și neschimbă dreptul de proprietate și de dispoziție a bisericii asupra tuturor averilor sale școlare. Iar în chestiunile de litigiu existente sau care s-ar ivi, se autorizează Consistorul să proceadă înțemeiul acestui principiu”.

Sinodul primește propunerea comisiunii cu amendamentul deputatului Dr. Gheorghe Ciuhandu.

**Nr. 46.** Urmează referada comisiunii școlare la raportul special al Consistorului de sub Nr. 500/923 în chestiunea învățământului religios în școalele superioare de comerț.

La propunerea comisiunii:

Sinodul ia cu regret la cunoștință reducerea orelor de religie la școalele superioare de comerț la 2 ore săptămânale pentru întreaga școală, în noua programă analitică, întocmită de Ministerul Instrucțiunii, Directoratul General, Cluj, fără consultarea organelor superioare bisericești și aproba demersurile facute de către Ven. Consistor, pentru complectarea orașului la câte 2 ore de religie pentru fiecare clasă, punându-i în vedere să solicite la Consistorul metropolitan rezolvirea favorabilă a acestei chestiuni.

**Nr. 47.** Se cetește raportul special al Consistorului de sub Nr. 1589/923 în chestiunea învățământului religios în școalele secundare, prin care se arată, că Ministerul Instrucțiunii publice, reducând orele din singuratica materii, a redus și orele de religie și anume în clasele V. și VI. la câte o oră; iar în clasele VII. și VIII. nu va fi nici o oră de religie.

Comisia școlară prin raportorul Așcaniu Crișan propune a se lua la cunoștință ordinul ministerial.

Față de propunerea comisiunii, deputatul Dr. Gheorghe Ciuhandu, susține, ca contra propunere, propunerea Consistorului în sensul de a se lua atitudine hotărâtă împotriva micșorării prestigiului moral și educativ al studiului religiunei; a se însista pentru respectarea ordinului ministerial Nr. 5304/921, dat pentru provințele alipite în chestiunea orelor de religie chiar și în cadrul aranjamentelor

nouă proiectale de guvern pentru anul școlar 1923/924 și totodată să se reclame, ca cifra de 2 ore de religie de fiecare clasă și la fiecare categorie de școli secundare, profesionale și chiar primare să se respecteze și pe viitor, la normarea nouă prin legea învățământului public".

Punându-se la vot contra propunerea deputatului Dr. Gheorghe Ciuhandu, și întrunind majoritatea voturilor:

Sinodul o ridică la valoare de conciu.

**Nr. 48.** Se cetește raportul special al Consistorului de sub Nr. 903/923 cu privire la scrierea istorică școalelor noastre centrale (școală normală și teologie.)

La propunerea comisiunii:

Sinodul ia act cu placere despre apariția impozantei monografii a seminarului teologic și a școalei normale, scrisă cu multă competență și oboseală de către S. S. Dr. Teodor Botiș, directorul actual al instituțiilor, căruia Sinodul îi exprimă mulțumiri protocolare, aducând în același timp pioasă recunoștință mult regretatului profesor Dr. Avram Sădeanu, care și-a deasemenea partea sa la scrierea acestei monografii.

In ce privește scrierea istoricului diecezei și vieții marei luptător național bisericește și om de școală, care a fost Moisie Nicoară, în conformitate cu propunerile Consistorului cuprinse în raportul special de sub Nr. 327/923, respective Nr. 903/923, Sinodul încuviințează tipărirea, în broșură separată, a documentelor nepublicate ca adnexe la Istoria Institutelor diecezane, privitoare la aceste instituții și la trecutul diecezei cu atât mai vârstos, cu cât publicarea acestora s-a inceput în anuarul institutului ped-teologic din anul școlar 1916/917, având ca și aceste documente să fie incorporate în acel volum de documente istorice; se încuviințează pregătirile necesare pentru scrierea monografiei despre viața și activitatea lui Moise Nicoară și începând de acum să la spre acest scop în buget an de an căte o cota de 5000 lei pentru constituirea unui onorar și pentru acoperirea speselor de cercetări istorice și în alte arhive după materialul istoric necesar.

**Nr. 49.** Urmează la ordinea zilei, raportul Consistorului plenar de sub Nr. 1435/923 în chestiunea școalei normale ortodoxe române din Arad.

Comisiunea școlară întregite face următoarea propunere:

„Considerând, că înființarea școalei normale de stat va avea, ca urmare în mod fatal închiderea școalei noastre normale, care fără ajutorul de stat, din care să se acopere în măsură integrală ieafa profesorilor și să se asigure bursele elevilor, va ajunge în imposibilitatea de a face față cheltuelilor enorme, ce reclamă astăz susținerea unei școale normale și îndrumarea ei pe calea de sigură propășire.

Considerând, că desființarea școalei normale, care timp mai bine de 100 de ani a adus servicii enorme neamului românesc din aceste părți, ar însemna cea mai mare împietate adusă străduințelor noastră culturale din trecut.

Considerând în fine, că prin desființarea acestei școale o seamă de profesori angajați definitiv față de care biserică are anumite obligații, vor rămâne fără catedre.

Să se aleagă o comisiune constătoare din 3 deputați sinodali cu menirea, ca această să compună un memoriu documentat către Ministerul Instrucțiunii, în care să se arate rolul important, pe care l'a jucat școala noastră normală în trecut și serviciile mari, pe cari le-a adus culturii românești din diecea Aradului dovedindu-se la sfârșit, că prin înființarea școalei normale de stat, acest important factor de cultură sfârșește prin a-și închide porțile și a zăvori între păreții lui toate tradițiile luminate din trecut, care ar putea servi de atâtea îndemnuri pentru o muncă și mai efectivă în viitor pe terenul nostru școlar-bisericesc.

Comisia eximă va avea menirea să transmită membrul personal Dlui Ministrul al Instrucțiunii, stăruind din răspunderi, ca să se absteie dela înființarea școalei normale de stat, oferindu-se școalei noastre normale tot sprijinul moral și material necesar pentru înflorirea ei în viitor spre binele bisericei ortodoxe și a neamului românesc din aceste părți.

Intruțat intervenția nu va avea rezultatul dorit, solicitând interesele superioare de stat înființarea școalei normale proiectata, comisiiei eximise să se da autorizația de a intra în tratative cu organele statului în sensul ca școala normală ce e pe cale de a se înființa să fie o continuare a preparandiei noastre angajându-se toți profesorii actuali și păstrându și școala în viitor legătura cu biserică prin creșterea viitorilor invățători în spirit creștinesc ortodox și pregătirea lor pentru provederea cantoratului dat fiind că la poporul nostru sentimentul patriotic se confundă cu cel religios. Statului i-se rezervă dreptul numirilor de profesori, cu consensul Consistorului și de control în chestiunile de ordin didactic și disciplinar. Școala va purta numele unuia din fostii profesori vestiți ai preparandiei".

Față de propunerea comisiunii, deputatul Dr. Gheorghe Ciuhandu, susține propunerea Consistorului din raportul Nr. ad. 1435/923, ca contra propunere și anume.

„Vener. Sinod să reclame Onoratului Ministrul al Instrucțiunii:

c) Să respecteze temeiul legal existent de drept public până când nu se va schimba acela prin alt temeiul legal al unei legi de stat;

b) Până atunci statul să respecte principiul școlii confesionale deci și școala normală a noastră din Arad, care a adus neprețuite servicii culturale neamului și bisericei noastre și spre a feri această școală de dezastru să asigure bursele elevilor și să-i deie școalei toate subvențiile necesare sub titlul trebuințelor personale și materiale după principiul salarizării dela stat, introdus la noi pe baza autorizației primite dela ministrul Instrucțiunii din Cluj.

c) Totodată Sinodul să roage pe On. Ministrul să acorde și acoperirea necesară a speselor de renovare a edificiului școlii și internatelor școlii normale".

Punându-se la vot contrapropanerea deputatului Dr. Gheorghe Ciuhandu și întrunind numai sase voturi.

Sinodul ridică la valoare de conciu propunerea comisiunii.

**Nr. 50.** Prezidiul provoacă sinodul să aleagă o delegație sinodală care să meargă de urgență la dl Ministru al Instrucțiunii publice și să intervină conform concluzului Nr. 48, ca să putem avea răspuns categoric încă nainte de încheierea anului școlar curent.

Sinodul alege de deputați pe dl Vasile Goldiș și Dr. Teodor Botiș.

**Nr. 51.** Raportul special al Consistorului de sub Nr. 1596/923 în chestiunea sectarilor.

Se ia la cunoștință.

**Nr. 52.** Se cetește raportul special al Consistorului de sub Nr. 1592/923 în chestiunea învățământului religios în epathei.

Sinodul acceptă principiile generale schițate în acest raport, menite să normeze activitatea viitorilor inspectori ai învățământului religios. Invită Consistorul să depună toată solicitudinea ca cele două funcții de inspectori (ai învățământului religios) să se sistemeze de urgență, făcând noi intervenții la ministerul Instrucțiunii, pentru cuprinderea retribuțiunilor, ce reclamă ele, în subvenția anuală de stat a bugetului diecezei.

În bugetul Consistorului să se ieje 5000 lei spese de deplasare și 2000 lei pentru a din această sumă cu prilejul inspecțiilor învățământului religios să se poată distribui gratis lecturi potrivite religioase morale între elevii școlilor în studiu religiei și cu conduită exemplară.

**Nr. 53.** Urmează la ordinea zilei referada comisiunei epitropești prin raportorul Procopiu Givulescu cu privire la bugetul Consistorului pe anul 1923 și anume:

Venite . . . . . 71.250 Lei

Spese:

a) Retribuții personale la Consistor	45.0560 Lei
b) " " " Institut teol.	41.3664 "
c) " " " sc. norm.	51.7776 "
d) Spese materiale la Consistor	203.600 "
e) " " " Inst. teologic	271.000 "
f) " " " sc. normală	624.000 "

De tot: 2.480.600 Lei

Comisiunea propune, ca la spesele de 2.480.600 lei să se adauge 5000 Lei spese de deplasare pentru inspectorii învățământului religios și 2000 Lei spese de propagandă religioasă conform concluzului sinodal Nr. 52/923 și alți 5000 Lei pentru scrierea istoricului diecezei și biografiei marelui luptător național bisericesc, Moise Nicoară conform concluzului sinodal Nr. 48/923.

Sinodul primind propunerea comisiunii, votează bugetul pe anul 1923 cu

spese de . . . . .	2.491.600 Lei
și venite de . . . . .	71.259 "
deficit . . . . .	2.421.350 "

care se va acoperi din subvenția de stat.

**Nr. 54.** Urmează referada comisiunii bugetare, care prin raportorul său Iuliu Puticu propune stabilirea și asemnarea speselor împreunate cu prezența sesiunii sinodale în model următor:

a) diurne . . . . .	23.500 Lei
b) spese de călătorie . . . . .	4.210 "

De tot: 27.760 Lei

Sinodul stabilește și incuviințează diurnele și spesele acestei sesiuni sinodale în suma propusă de comisia bugetară și le asemnează la cassa Consistorului având însă să detrage diurna de o zi dela fiecare deputat.

**Nr. 55.** Pentru verificarea protocolului acestei ședințe.

Se designează biroul și deputații sinodali domiciliați în Arad.

Terminându-se agenda prezenței sesiuni, Preafăt. Sa părintele Episcop mulțumește lui Dumnezeu, care l-a învrednicit a plini al doilea deceniu și a intra cu pace în deceniu al treilea de arhipastorire. Mulțumește deputaților pentru zâlul și interesarea, cu care au participat la rezolvarea chestiunilor puse la ordinea zilei, rugându-i pe toți, ca în vremurile acestea de grele ispite, fiecare să caute a promova cu cuvântul și cu fapta cultural religioasă morală a poporului premergând întru toate cu pildă bună înaintea poporului. Le poftesc să refuarcă cu bine la casele și familiile lor, revedere norocoasă și cu bine la anul, ce vine și declară sesiunea sinodală din acest an de închisă.

La aceste cuvinte ale Preasf. Sale răspunde deputatul Dr. Teodor Botiș, care în numele sinodului exprimă mulțumită Preasf. Sale pentru că, deși convalescent, a luat asupra sa sarcina de a conduce acest sinod. Ii mulțumește pentru conducerea înțeleaptă a ședințelor și pertractărilor acestui sinod, poftindu-i să ajungă, cu ajutorul lui Dumnezeu mulți ani cu bine și cu sănătate, spre a-și putea plini și pe viitor tot cu acelaș zâl și dragoste chemarea apostoliei spre măritarea lui Dumnezeu și spre binele și prosperarea sfintei noastre biserici și a instituțiunilor ei.

*Mihaiu Păcăianu  
notarul ședinței.*

Acet protocol s'a cetit și verificat în ședința comisiunei sinodale de verificare, ținută în 15/28 iunie 1923.

*Ioan J. Dapp  
Episcop.*

*Titus Mărgineanu, Dr. Eugen Costina, Dr. Ioan Ursu,  
Dr. Teodor Botiș, Ioan Chera, G. Giuhandu,  
Dr. Cornel Iancu.*

## INFORMATIUNI.

**Aviz.** Onorații conducători ai oficiilor parohiale, sunt rugați să îndemne tinerii cu precătiri și purtare bună, la îmbrăfișarea carierei preoști, care și în cele materiale, oferă avantajii față de alte carieri. În Seminarul nostru li se fac toate încercările posibile, și prin acordarea de burse se ușurează cheltuielile enorme. Satele noastre au lipsă de luminători și este o datință față de biserică și neam să ne îngrijim de creșterea unci sacrescente, care să umple golurile căzute mult simțite pe terenul atât de frumos al păstoririi sufletești.

**Aviz.** Se aduce la cunoștința Onor. membri ai "Asociației pentru literatura română și cultură popularului român", că doresc să luă parte la adunarea generală, ce se va ține la 28 și 29 August n. a. c. (Sfânta-Mărie-mare), în orașul Timișoara, că biletele cu reducere de 75% pe C. F. R. le vor primi dela directorii despărțământelor respective, unde vor avea să-și anunțe participarea în cel mai scurt timp.

Totodată Onor. membri sunt rugați să-și anunțe de timpuriu participarea lor la această adunare *Dlui I. Petrovici, dir. regional al învățământului secundar și dir. desp. Asociației în Timișoara*, pentru ca să se poată lua măsurile necesare pentru încartuire.

Flindcă în înțelesul regulamentului au vot decisiv în adunarea generală numai membrii, care și-au achitat taxele înainte de deschiderea adunării generale și sunt în posesiunea biletului de legitimare,

domnii membri, care vor participa la adunarea generală și cărora eventual le-ar lipsi numitul bilet, sunt invitați să-l reclame din vreme dela subscrisul birou (Sibiu, strada Șaguna Nr. 6).

Sibiu, în 4 August 1923.

*Biroul "Asociației".*

## Prospect.

Inscrierile încep la 15 August până la 15 Septembrie. Deschiderea cursurilor la 22 Sept. în locașul școală str. I. C. Brătianu 9. Examenele de corigență se vor ține în după ameaza zilei de 22 Septembrie. Anul curent nu se primesc eleve noi decât în cl. II. și cl. III. pentru celelalte clase nu se primesc înscrieri conform noilor ordine. La înscriere se va prezenta actul de botez certificat de absolvirea claselor primare, bilet de vaccină, cererea de înscriere și 1000 Lei acontă pensiunei. Fără aceasta sumă nici o elevă internă nu se consideră înscrisă. Taxa elevelor interne este 5000 Lei anual pe lângă taxa de înscriere care este 50 Lei. Fără aceasta o elevă internă mai aduce următoarele alimente: Făină de pâine 80 kg. Făină albă 40 kg. Cartofi 100 kg. Untură 14 kg. Uuă 100. Zahăr 10 kg. Fesole 5 kg. și săpun 6 kg. pentru elevele care spală la școală, iar pentru cele ce spală acasă 2 kg. Aceste alimente precum și taxa trebuie să fie achitate toate până la 1 Martie. Nici un favor pentru alimente nu se mai acordă nici chiar pentru elevele bursiere. Elevele externe vor plăti 50 Lei înscrierea și 100 Lei lunar didactru. Rufăria necesară elevelor interne este următoarea: 6 cămăși de zi, 4 cămăși de noapte, 6 perechi pantaloni, 6 periorapi negri, 6 ștergare, 1 fustă de ghetă negru pe dedesubt, 12 batiste, 3 cearșafuri de pat, 3 de plăpomă și 6 fețe de perină, 1 acoperitoare de pat albă curată, 1 față de masă, 3 servete de masă, 3 cărpe de bucătărie și 3 de praf, saltea, 2 perini și plăpomă, șorț negru, rochie de uniformă neagră după model, palton și jachetă neagră, ghetă negre, pălărie neagră de uniformă. Toate acestea vor fi îscălită cu numele elevi.

**Pentru masă:** 1 farfurie lată, 1 farfurie adâncă, 1 farfurioară de desert. Cuțit lingură și furculiță. Cească cu farfurioară și linguriță și 1 pahar pentru apă.

**Pentru toiletă:** săpun, perie de dinți și prafuri, perie de cap cu piaptă rar și des, perie de haine, perie de ghetă și box.

Tot odată se aduce la cunoștință părinților că în atelierul de croitorie nu se vor mai primi comenzi de sădă adică rochii, ci numai comenzi de stofă. Asemenea după noile dispoziții fiecare elevă din croitorie sau lenjerie va duce cu sine la finele anului 2 obiecte lucrate de ea în clasă pentru ea personal sau pentru familia ei.

*Scoala profesională de fete a Societății Doamnelor române, Arad.*

## Publicațiune.

Inscrierile se fac la școala medie de stat „Iosif Vulcan” din Arad între 3—8 Sept. Examenele de corigență elevilor de stat se vor ține la 10 Sept. (Ex. de corigență va fi scriptic și oral). Cei reușiți se vor înscări la 11 Sept.

1. Examenele de primire se vor ține la 11 Sept.
2. La 21 Sept. (Vineri) elevi de stat să se prezinte la școală la orele 9 a. m. „Te Deum”. Deschiderea anului școlar.

3. La 22 Sept. (Sâmbătă) la orele 8 a. m. se vor începe prelegerile.

*Toate taxele (și didactru) se solvă la direcția școalei, iar nu la perceptoare.*

Repetenții vor solvi pe lângă celelalte taxe, didactru odată și jumătate.

Examenele particolare se vor ține la 12—18 Sept. Ex. de corigență pentru particulari la 12 Sept

Examenele de absolvire: 18/20 Sept.

Arad, la 10 August 1923.

Direcția.

Nr. 1108—1923.

## Convocare.

În intențelesul §-ului 23 din statute, membrii „Asociației pentru literatura română și cultura poporului român” se convoacă la

**Adunarea generală ordinată,**  
ce se va ține la Timișoara, în zilele de 28 și 29 August n. 1923.

### Programa adunării:

*Marți, în 28 August 1923, la orele 11 a. m.*

*Sedința I., cu următoarea ordine de zi:*

1. Deschiderea adunării generale.
2. Înscrierea delegaților prezenți ai despărțimentelor.
3. Raportul general al comitetului central pe anul 1922.
4. Alegerea comisiunilor pentru:
  - a) Examinarea raportului general pe anul 1922.
  - b) Censurarea socotelilor pe anul 1922 și a proiectului de buget pe anul 1924.
  - c) Înscrierea membrilor noui.
5. Prezentarea eventualelor propunerii.<sup>1)</sup>

*Miercuri, în 29 August, la orele 9 a. m.*

*Sedința II., cu următoarea ordine de zi:*

1. Raportul comisiunii alese pentru examinarea raportului general, și propunerile acestei comisiuni.

<sup>1)</sup> Eventualele propunerii au să fie înaintate, în scris, președintului „Asociației”, Sibiu, Strada Șaguna Nr. 6, cu 8 zile înainte de adunarea generală.

2. Raportul comisiunii înșarcinate cu cenzurarea socotelilor și a proiectului de buget.

3. Raportul comisiunii pentru înscărirea de membri noui.

4. Alegerea președintelui, și a unui membru în comitetul central în locul membrului Gavril Precup, pe un perioadă de doi ani (1923/24—1924/25).

5. Fixarea locului pentru ținerea adunării generale ordinare din anul 1924.

6. Dispoziții pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.

7. Închiderea adunării generale.

*După prânz la orele 4.*

*Sedința festivă a secțiilor științifice-literare.*

Sibiu, din sedința comitetului central al „Asociației pentru literatura română și cultura poporului român”, ținută la 4 August 1923.

Dr. Octavian Russu,  
vice-președinte.

Romul Simu,  
secretar.

## CONCURSE.

Nr. 1338/1923.

Pentru îndeplinirea provizorie a postului de *II-lea referent* la senatul episcopal dela Consistorul ort. român din Arad să scrie concurs.

Beneficiul împreunat cu acest post e: 1) Salar de bază lunar Lei 2200. 2) Indemnizație de chirie 20%, 25%, ori 30% dela salarul de bază, după cum alesul va fi singuratic, căsătorit ori cu familie; 3) Indemnizație de scumpete lunar 750 Lei; care beneficiu poate suferi schimbări — ureare ori reducere — după cum va fi stabilit din partea Ministerului Cultelor.

Indeplinirea acestui post va fi provizoră până la sesiunea sinodală din anul 1924 când sinodul eparhial va îndeplini postul prin alegere.

Dela recurenți se cere terminarea studiilor liceale cu testimoniu de maturitate, evaluație juridică ori preoțească cl. I.

Atestat de moralitate și despre serviciul de până aici.

Reflectanții la acest post au să-și înainteze petițiunile ajustate cu documentele necesare Consistorului ort. rom. din Arad până în 31 August 1923.

Arad, din sed. cons. a senatului episcopal ținută la 19 Iulie—1 August 1923.

Consistorul ort. rom. din Arad.

—□—

2—3

Nr. 803/1923.

Pentru îndeplinirea postului de *protocolist-arhivar* la Consistorul ort. rom. din Arad prin această se scrie concurs.

Beneficiul împreunat cu acest post e:

1. Salar fundamental lunar 1050 Lei;
2. Indemnizație de chirie: 20%, 25% ori 30% dela salarul fundamental, după cum alesul va fi singuratic, căsătorit ori cu familie.

3. Indemnizație de scumpele lunar 750 care beneficiu poate suferi schimbări — urcare ori reducere — după cum va fi stabilit din partea Ministerului Cultelor în proporție cu salarele celorlalți funcționari.

Alesul va fi definitivat numai după un an de probă.

Dela recurenți se cere absolvarea liceului cu testimoniu de maturitate și, testimoniu de calificare preotească. Atestat despre eventualul serviciu de până aici.

Reflectanții la acest post au să-și înainteze petițiunile ajustate cu documentele necesare Consistorului ort. rom. din Arad până la 31 August 1923.

Arad, din sed. cons. a Senatului episcopal ținută la 19 Iulie — 1 August 1923.

*Consistorul ort. rom. din Arad.*

—□—

2-3

Nr. 2106/1923.

Pentru îndeplinirea postului de *contabil ajutător la administrația cassei consistoriale* ort. rom. din Arad prin aceasta se scrie concurs. Beneficiul împreunat cu acest post e:

1. Salar fundamental lunar 1050 Lei;
2. Indemnizație de chirie 20%, 25% ori 30% dela salarul fundamental (după cum alesul va fi singuratic, căsătorit ori cu familie).

3. Indemnizație de scumpele lunar 750 Lei, care beneficiu poate suferi schimbări — urcare ori reducere — după cum va fi stabilit din partea Ministerului Cultelor în proporție cu salarele celorlalți funcționari.

Alesul va fi definitivat numai după un an de probă.

Dela recurenți se cere absolvarea școalei comerciale superioare și testimoniu de maturitate. Atestat despre eventualul serviciu de până acum.

Reflectanții la acest post au să-și înainteze petițiunile ajustate cu documentele necesare Consistorului ort. rom. din Arad până în 31 August 1923.

Arad, din sed. cons. a senatului episcopal ținută la 15/28 Iulie 1923.

*Consistorul ort. rom. din Arad.*

—□—

2-3

Nr. 165/1923.

In baza ordinului consistorial Nr. 1912/1923, prin aceasta public din nou concurs din oficiu pentru îndeplinirea parohiei vacante din Găvoșdia, cu termen de recurgere de 30 de zile.

Venitele parohiei sunt:

Tiparul și editura tipografiei diecezane ortodoxe române din Arad.

1. O sesiune parohială de 32 jugh. de 1100 st. p. parte arător, parte finăț.

2. Stolele legale.

3. Birul legal.

4. Întregirea dela stat.

Casă parohială nu este.

Parohia este de clasa a II-a (a doua). Cel ce să va alege va predica cel puțin de douăori pe lună, va catehiza elevii școalei confesionale și va suporta toate sarcinile publice după venitul parohial.

Recursele înscrise cu documentele de calificare personală și despre eventualul serviciu — ale recurenților din altă diecesă și cu favoarea Dului Episcop diecean de a putea recurge — și adresate Comitetului parohial din Găvoșdia, să se trimită oficiului protopopesc din Radna. Prezentarea în parohie să va face conform dispozițiunilor regulamentare, în vigoare.

Radna, la 17/30 Iulie, 1923.

*Procopie Givulescu, m. p. protopresbiter.*

—□—

1-3

## Prima Turnătorie Română de Clopote a lui

### ANTONIU BEIUSAN

Execută comande de clopote în toate tonurile și instalează și repară orologiile de turn cu prețurile cele mai avantajoase.

### ARAD

Strada Sava Raicu 131.3 (fost strada György 18.)

## In atenția comunelor și satelor!

Nainte de a repara orologul de turn, să vă adresați cu încredere la noi, unicii orologi din Arad, care au atelier mehanic aranjat cu unelele necesare pentru **repararea orologiilor de turn**, având o lungă praxă pe acest teren. Firma noastră susține dela anul 1887. Pentru lucrările făcute luăm cea mare garanție. Muncă exactă și specială.

Cu stimă

**Francisc Ascher & Comp**

orologi și mehanici,

Arad, Str. Eminescu No. 30.

Redactor responsabil: SIMION STANA asesor consistorial

Cenzurat: Censura presei.